

**CÔNG TY CP THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ
XUẤT NHẬP KHẨU KTS MALL**

---8003---

**TIÊU CHUẨN CƠ SỞ
TCCS 05:2024/KTSMALL**

**Áp dụng cho sản phẩm
NƯỚC GIẶT ĐA NĂNG ILIFE**

Xuất xứ: Trung Quốc

Sản xuất tại: Suzhou Greenleaf Daily Commodity Co., Ltd.

Địa chỉ: No.198, Anyang Road, SND Suzhou City, Jiangsu Province,
Trung Quốc

Vĩnh Phúc, ngày 04 tháng 10 năm 2024

**CÔNG TY CP THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ
XUẤT NHẬP KHẨU KTS MALL**

**TIÊU CHUẨN CƠ SỞ
TCCS 05:2024/KTSMALL**

**Áp dụng cho sản phẩm
NƯỚC GIẶT ĐA NĂNG ILIFE**

Xuất xứ: Trung Quốc

Sản xuất tại: Suzhou Greenleaf Daily Commodity Co., Ltd.

Địa chỉ: No.198, Anyang Road, SND Suzhou City, Jiangsu Province, Trung Quốc

Vĩnh Phúc, ngày 04 tháng 10 năm 2024

MỤC LỤC

I. Lời nói đầu

II. Quyết định Về việc ban hành TCCS sản phẩm Nước giặt đa năng ILIFE

III. Phần khái quát

1. Tên gọi

2. Phạm vi áp dụng

IV. Phần kỹ thuật

1. Yêu cầu kỹ thuật

2. Ưu điểm của sản phẩm

3. Ghi nhãn sản phẩm

3.1. Nơi ghi nhãn sản phẩm

3.2. Nội dung và cách ghi nhãn

4. Hướng dẫn sử dụng

4.1. Công dụng

4.2. Hướng dẫn sử dụng

4.3. Hướng dẫn bảo quản

4.4. Cảnh báo

5. Quy cách bao gói

6. Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa

V. Dự thảo nhãn phụ sản phẩm

VI. Nhãn chính sản phẩm

LỜI NÓI ĐẦU

Nước giặt là một trong những sản phẩm cho gia đình phổ biến trong cuộc sống hàng ngày. Với sự tiện lợi của nó, việc sử dụng nước giặt đã trở thành một phần không thể thiếu trong quá trình giặt giũ của mỗi gia đình với công dụng giúp làm sạch quần áo.

Nước giặt giúp tiết kiệm thời gian và công sức, nước và tiền bạc, giúp thực hiện một cách nhanh chóng và dễ dàng hơn. Với ưu điểm có thể sử dụng cho cả giặt tay và giặt máy, có khả năng tan hoàn toàn trong nước, không đọng lại cặn trên quần áo, giặt sạch đồ mà không bị bám cặn, có thể đồ trực tiếp lên các vết bẩn trên quần áo giúp thấm sâu hơn và tẩy sạch vết bẩn hiệu quả mà không gây mòn sợi vải....

Với sự cần thiết cho cuộc sống hàng ngày cùng những ưu điểm vượt trội như vậy, các mẫu mã nước giặt trên thị trường ngày càng đa dạng và phong phú với nhiều chủng loại, thiết kế, thành phần cấu tạo khác nhau. Do đó, lựa chọn nước giặt phù hợp cũng là điều không dễ dàng. Nước giặt đa năng ILIFE ra đời với nhiều cải tiến mới mang lại khả năng đánh bay vết bẩn trên quần áo hiệu quả, với các thành phần dịu nhẹ, không gây kích ứng, thích hợp cho nhiều loại quần áo khác nhau.

Trên cơ sở đó, Công ty CP Thương mại và Dịch vụ Xuất nhập khẩu KTS Mall công bố Tiêu chuẩn cơ sở **TCCS 05:2024/KTSMALL** áp dụng cho sản phẩm **Nước giặt đa năng ILIFE**. Việc công bố này không chỉ nhằm mục đích nâng cao uy tín và lòng tin của khách hàng đối với chất lượng của doanh nghiệp mà còn để làm căn cứ quản lý chất lượng sản phẩm trong quá trình nhập khẩu và kinh doanh, là một trong những điều kiện pháp lý cần và đủ để một sản phẩm của doanh nghiệp được lưu thông trên thị trường Việt Nam.

**CÔNG TY CP THƯƠNG MẠI
VÀ DỊCH VỤ XUẤT NHẬP
KHẨU KTS MALL**

Số 05/2024/QĐ-KTSMALL

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Vinh Phúc, ngày 04 tháng 10 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
Về việc ban hành Tiêu chuẩn cơ sở
Sản phẩm NƯỚC GIẶT ĐA NĂNG ILIFE

CÔNG TY CP THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ XUẤT NHẬP KHẨU KTS MALL

Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật ngày 29/6/2006;
Căn cứ Nghị định 127/2007/NĐ-CP Hướng dẫn Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật;
Căn cứ Nghị định 78/2018/NĐ-CP sửa đổi Nghị định 127/2007/NĐ-CP hướng dẫn Luật tiêu chuẩn và quy chuẩn kỹ thuật;
Căn cứ Thông tư 11/2021/TT-BKHCN ngày 18 tháng 11 năm 2021 Thông tư quy định chi tiết và xây dựng Tiêu chuẩn cơ sở;
Căn cứ vào nhu cầu kinh doanh của Công ty CP Thương mại và Dịch vụ Xuất nhập khẩu KTS Mall.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Ban hành Tiêu chuẩn cơ sở: TCCS 05:2024/KTSMALL áp dụng cho sản phẩm Nước giặt đa năng ILIFE có tên thương mại là **ILIFE** do Công ty CP Thương mại và Dịch vụ Xuất nhập khẩu KTS Mall nhập khẩu và chịu trách nhiệm đưa ra thị trường.

Điều 2: Các cơ quan, đơn vị liên quan của Công ty chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Như Điều 2;
- Lưu: VT;



TỔNG GIÁM ĐỐC
Phan Văn Quang

Nước giặt đa năng ILIFE**III. Phần khái quát****1. Tên gọi**

TCCS 05:2024/KTSMALL

2. Phạm vi áp dụng

Tiêu chuẩn này quy định các yêu cầu về tiêu chuẩn kỹ thuật, chất lượng sản phẩm Nước giặt đa năng ILIFE có tên thương mại **ILIFE** do Công ty CP Thương mại và Dịch vụ Xuất nhập khẩu KTS Mall, địa chỉ: Số 121, đường Trưng Trắc, Phường Trưng Trắc, Thành phố Phúc Yên, Tỉnh Vĩnh Phúc nhập khẩu và chịu trách nhiệm đưa ra thị trường.

IV. Phần kỹ thuật**1. Yêu cầu kỹ thuật**

Nước, chất hoạt động bề mặt, chế phẩm enzyme, tinh chất và chất bảo quản.

1.2. Yêu cầu về chỉ tiêu ngoại quan

STT	Tên chỉ tiêu	Yêu cầu
1	Trạng thái	Lỏng sánh, đồng nhất, không phân lớp và kết tủa ở nhiệt độ <20°C
2	Màu	Đồng nhất
3	Mùi	Hương thơm tươi mát, dễ chịu

1.3. Yêu cầu về chỉ tiêu chất lượng

Tên chỉ tiêu	Mức chất lượng
1. Hàm lượng chất hoạt động bề mặt, tính bằng phần trăm khối lượng, không nhỏ hơn.	≥ 4
2. pH của dung dịch nước giặt 1% trong nước	6-8
3. Hàm lượng phot pho (theo P_2O_5), tính bằng phần trăm khối lượng, không nhỏ hơn	Không có
4. Hàm lượng chất không tan trong nước (ở 25°C), tính bằng phần trăm khối lượng, không lớn hơn.	Không có
5. Độ phân hủy sinh học, tính phần trăm khối lượng, không nhỏ hơn.	≥ 90

2. Ưu Điểm của Nước giặt đa năng ILIFE

- Thành phần dịu nhẹ, không gây kích ứng, nhẹ nhàng với da tay;
- Không có chất huỳnh quang, không gây kích ứng hay gây hại cho da
- Giúp khử trùng và loại bỏ vết bẩn, dễ dàng giặt và chăm sóc tích hợp;
- Hương thơm dễ chịu, thoải mái, sử dụng cho cả giặt tay và giặt máy;
- Thích hợp cho nhiều loại quần áo;
- Giúp giữ màu bền và không gây hư hại quần áo;

- Sản phẩm lành tính có thể sử dụng để giặt quần áo cho trẻ nhỏ và phụ nữ mang thai.
Một số hình ảnh kiểm tra nhanh của sản phẩm:

NƯỚC GIẶT ĐA NĂNG ILIFE



Thử nghiệm:
Độ PH với quỳ tím

Quỳ tím không đổi màu,
không gây hại cho da

Thử nghiệm:
Dẫn xuất dầu mỏ



Nước giặt ILIFE không bắt lửa.
Sản phẩm của thương hiệu khác bắt lửa
=> Nước giặt ILIFE không chứa dẫn xuất dầu mỏ

Thử nghiệm:
Tác nhân Huỳnh quang

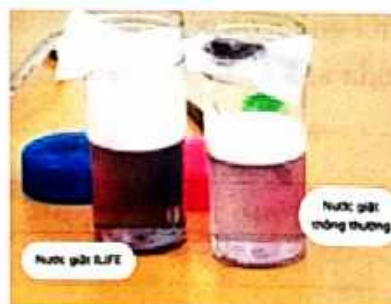


Nước giặt ILIFE không
chứa Huỳnh quang

Thử nghiệm:
Khả năng đánh bay vết bẩn



Vết xi giày chưa tan trong nước



Vết bẩn đã tan trong nước
nhờ nước giặt ILIFE

3. Ghi nhãn sản phẩm

3.1 Nơi ghi nhãn

Vị trí nhãn sản phẩm Nước giặt đa năng ILIFE được thực hiện theo quy định tại Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 04 năm 2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa và Nghị định 111/2021/NĐ-CP sửa đổi Nghị định 43/2017/NĐ-CP về nhãn hàng hóa;

- Nhãn sản phẩm **Nước giặt đa năng ILIFE** được thể hiện trực tiếp trên bao bì đựng sản phẩm;
- Đồng thời, nhãn sản phẩm còn thể hiện trên tài liệu đính kèm sản phẩm.

3.2. Nội dung và cách ghi nhãn

Nội dung ghi nhãn sản phẩm Nước giặt đa năng ILIFE phải được thực hiện theo quy định tại Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 04 năm 2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa và Nghị định 111/2021/NĐ-CP sửa đổi Nghị định 43/2017/NĐ-CP về nhãn hàng hóa;

- **Nhãn hàng hoá bắt buộc phải thể hiện các nội dung sau:**
 - + Tên hàng hóa;
 - + Tên và địa chỉ của tổ chức, cá nhân chịu trách nhiệm về hàng hóa;
 - + Xuất xứ hàng hóa;
 - + Thành phần;
 - + Định lượng;
 - + Hạn sử dụng;
 - + Hướng dẫn sử dụng;
 - + Thông tin cảnh báo (nếu có);
- **Cách thức ghi nhãn trực tiếp trên sản phẩm:**
 - + Nhãn sản phẩm Nước giặt đa năng ILIFE được thể hiện trực tiếp trên sản phẩm.

4. Hướng dẫn sử dụng

4.1. Công dụng

Nước giặt đa năng ILIFE giúp khử trùng và loại bỏ vết bẩn, dễ dàng giặt và chăm sóc tích hợp, nhẹ nhàng với da tay, không làm hỏng quần áo, dịu nhẹ và không gây kích ứng với hương thơm dễ chịu, thoải mái, sử dụng cho cả giặt tay và giặt máy.

4.2. Hướng dẫn sử dụng:

- Thích hợp cho nhiều loại quần áo (trừ lụa, len và các loại quần áo mỏng khác).
- **Giặt tay:** Đổ 10-20ml sản phẩm vào 3-5L nước, ngâm quần áo và chà nhẹ, sau đó xả lại bằng nước sạch 2-3 lần.
- **Giặt máy:**

Máy giặt cửa trên	Máy giặt cửa dưới
8-10 bộ quần áo	8-10 bộ quần áo
30ml	25ml

4.3. Hướng dẫn bảo quản

Tránh ánh nắng trực tiếp khi bảo quản và để nơi tối.

4.4. Lưu ý

1. Đổ nước giặt vào ngăn chứa chuyên dụng của máy giặt và khởi động máy giặt theo nhu cầu giặt và xả, sau đó cho quần áo vào máy giặt, cài đặt chương trình giặt vào thời điểm giặt.

2. Giặt riêng quần áo tối màu với quần áo sáng màu và kiểm tra xem quần áo có bị phai màu ở bên trong trước khi giặt không.
3. Sản phẩm này là chất tẩy rửa để dùng bên ngoài, không uống sản phẩm, đến bệnh viện hoặc các cơ sở y tế gần nhất ngay sau khi uống nhầm, và rửa sạch với nước sạch khi vô tình tiếp xúc với mắt.

5. Quy cách bao gói:

Chất liệu bao bì:

- Sản phẩm được đóng gói trong chai nhựa HDPE.

Quy cách bao gói:

- Khối lượng tịnh: 1kg/ chai, 2kg/ chai

6. Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa

Xuất xứ: Trung Quốc

Sản xuất tại: Suzhou Greenleaf Daily Commodity Co., Ltd.

Địa chỉ: No.198, Anyang Road, SND Suzhou City, Jiangsu Province, Trung Quốc

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm:

Tên công ty: Công ty CP Thương mại và Dịch vụ Xuất nhập khẩu KTS Mall

Địa chỉ: Số 121, đường Trung Trắc, Phường Trung Trắc, Thành phố Phúc Yên, Tỉnh Vĩnh Phúc.

DỰ THẢO NHÂN PHỤ SẢN PHẨM

Nước giặt đa năng ILIFE

Thành phần: Nước, chất hoạt động bề mặt, chế phẩm enzyme, tinh chất và chất bảo quản.

Công dụng: Nước giặt đa năng ILIFE giúp khử trùng và loại bỏ vết bẩn, dễ dàng giặt và chăm sóc tích hợp, nhẹ nhàng với da tay, không làm hỏng quần áo, dịu nhẹ và không gây kích ứng với hương thơm dễ chịu, thoải mái, sử dụng cho cả giặt tay và giặt máy.

Hướng dẫn sử dụng:

Thích hợp cho nhiều loại quần áo (trừ lụa, len và các loại quần áo mỏng khác).

Giặt tay: Đổ 10-20ml sản phẩm vào 3-5L nước, ngâm quần áo và chà nhẹ, sau đó xả lại bằng nước sạch 2-3 lần.

Giặt máy:

Máy giặt cửa trên	Máy giặt cửa dưới
8-10 bộ quần áo	8-10 bộ quần áo
30ml	25ml

Hướng dẫn bảo quản: Tránh ánh nắng trực tiếp khi bảo quản và để nơi tối.

Lưu ý:

1. Đổ nước giặt vào ngăn chứa chuyên dụng của máy giặt và khởi động máy giặt theo nhu cầu giặt và xả, sau đó cho quần áo vào máy giặt, cài đặt chương trình giặt vào thời điểm giặt.
2. Giặt riêng quần áo tối màu với quần áo sáng màu và kiểm tra xem quần áo có bị phai màu ở bên trong trước khi giặt không.
3. Sản phẩm này là chất tẩy rửa để dùng bên ngoài, không uống sản phẩm, đến bệnh viện hoặc các cơ sở y tế gần nhất ngay sau khi uống nhầm, và rửa sạch với nước sạch khi vô tình tiếp xúc với mắt.

Khối lượng tịnh: 1kg/ chai, 2kg/ chai

Hạn sử dụng: In trên bao bì sản phẩm.

Xuất xứ: Trung Quốc

Sản xuất tại: Suzhou Greenleaf Daily Commodity Co., Ltd.

Địa chỉ: No.198, Anyang Road, SND Suzhou City, Jiangsu Province, Trung Quốc

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm:

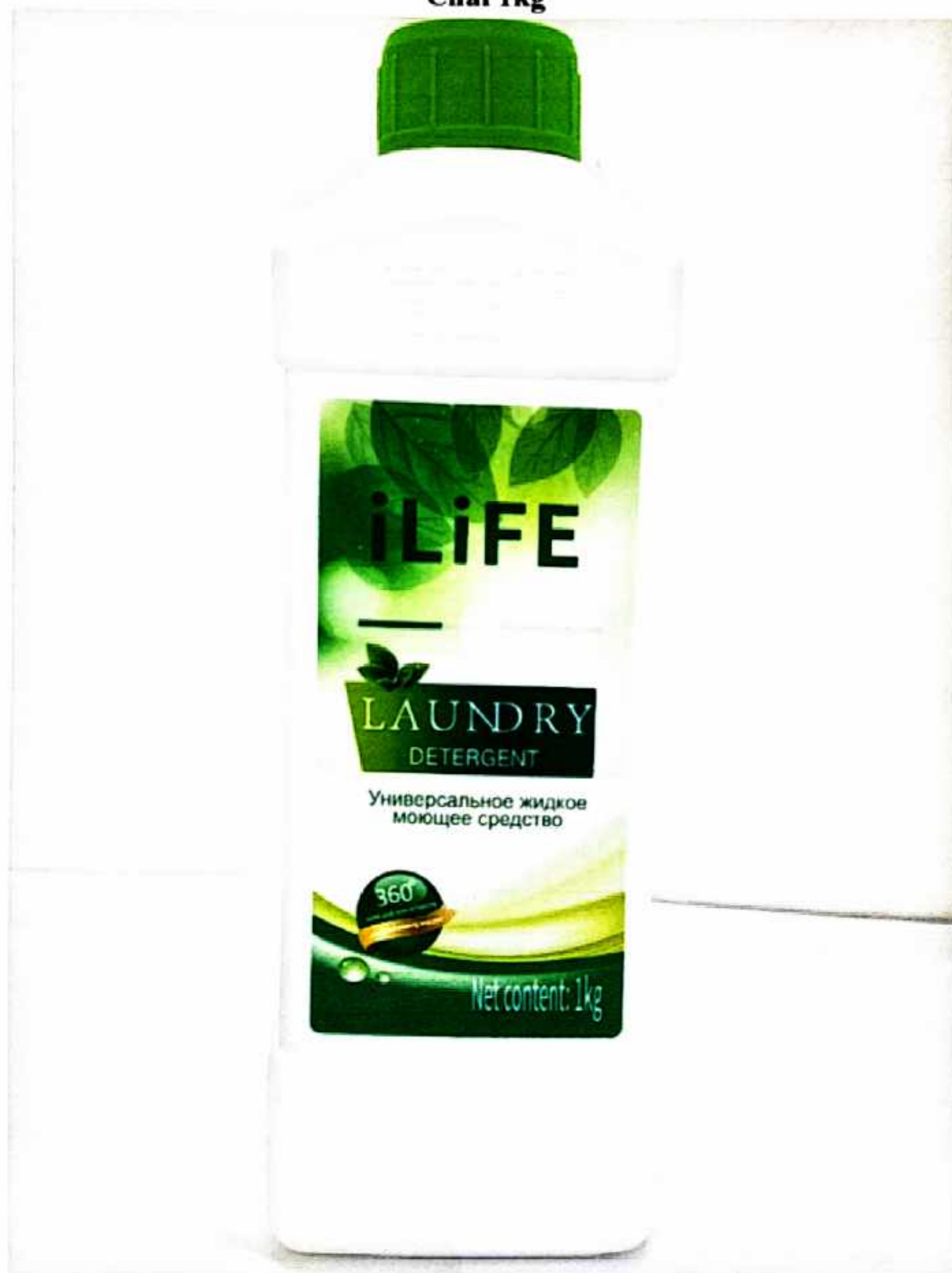
Tên công ty: Công ty CP Thương mại và Dịch vụ Xuất nhập khẩu KTS Mall

Địa chỉ: Số 121, đường Trung Trắc, Phường Trung Trắc, Thành phố Phúc Yên, Tỉnh Vĩnh Phúc.

TCCS 05:2024/KTSMALL

NHÂN CHÍNH SẢN PHẨM

Chai 1kg





ILIFE



ILIFE là một thương hiệu nổi tiếng và uy tín trong lĩnh vực chăm sóc gia đình. Sản phẩm nước giặt đa năng ILIFE được thiết kế để giúp bạn tiết kiệm thời gian và công sức trong việc giặt giũ hàng ngày. Sản phẩm này có khả năng tẩy sạch vết bẩn, khử mùi hôi và làm mềm vải, giúp quần áo luôn sạch sẽ và thơm tho.

ILIFE - Универсальное средство для стирки. Это средство для стирки многофункциональное, которое помогает экономить время и силы при ежедневном уходе за одеждой. Оно эффективно удаляет загрязнения, устраняет неприятные запахи и смягчает ткани, обеспечивая чистоту и свежесть белья.

ILIFE (L)	ILIFE (S)
1.5 kg	0.5 kg
1.5 kg	0.5 kg

ILIFE (L)	ILIFE (S)
1.5 kg	0.5 kg
1.5 kg	0.5 kg

Tên sản phẩm: Nước giặt đa năng ILIFE. Mã sản phẩm: ILIFE-001. Ngày sản xuất: 05/2024. Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

Thành phần:
 - Nước giặt đa năng ILIFE (L) và ILIFE (S) được sản xuất từ các nguyên liệu cao cấp, an toàn cho sức khỏe.
 - Sản phẩm này có khả năng tẩy sạch vết bẩn, khử mùi hôi và làm mềm vải, giúp quần áo luôn sạch sẽ và thơm tho.
 - Sản phẩm này được sản xuất theo quy trình nghiêm ngặt, đảm bảo chất lượng và an toàn cho người dùng.

Thông tin khác:
 - Sản phẩm này được sản xuất theo quy trình nghiêm ngặt, đảm bảo chất lượng và an toàn cho người dùng.
 - Sản phẩm này được sản xuất theo quy trình nghiêm ngặt, đảm bảo chất lượng và an toàn cho người dùng.
 - Sản phẩm này được sản xuất theo quy trình nghiêm ngặt, đảm bảo chất lượng và an toàn cho người dùng.
 - Sản phẩm này được sản xuất theo quy trình nghiêm ngặt, đảm bảo chất lượng và an toàn cho người dùng.
 - Sản phẩm này được sản xuất theo quy trình nghiêm ngặt, đảm bảo chất lượng và an toàn cho người dùng.
 - Sản phẩm này được sản xuất theo quy trình nghiêm ngặt, đảm bảo chất lượng và an toàn cho người dùng.



Chai 2kg





4061505A
20270614/0

EFFICIENT, WATER RESISTANT, STAIN REMOVAL, EFFICIENCY AND PRE-SERVANT

Product name: ILIFE Laundry Detergent

Efficient stain removal, easy rinse, integrated washing and rinsing, no damage to clothes, mild and clean, fragrant and comfortable. It is intended to be used for both hand washing and machine washing.

Scope of application: It is suitable for various washable clothes (except for silk, wool and other delicate clothes).

ILIFE Laundry Detergent Usage Instructions

Efficient stain removal, easy rinse, integrated washing and rinsing, no damage to clothes, mild and clean, fragrant and comfortable. It is intended to be used for both hand washing and machine washing.

Application method: Hand washing: pour 10-20ml of the product into 1.5L of water, stir clothes in it and rub a little bit, and then rinse with clear water for 2-3 times.

Machine washing: see following table for dosage (dosage standards).

Application method: Hand washing: pour 10-20ml of the product into 1.5L of water, stir clothes in it and rub a little bit, and then rinse with clear water for 2-3 times.

Machine washing: see following table for dosage (dosage standards).

Automatic washing machine	Hand washing machine	Automatic washing machine	Hand washing machine
8-10 clothes	8-10 clothes	8-10 clothes	8-10 clothes
20ml	20ml	20ml	20ml

Precautions:

1. Please pour the detergent into special detergent box of washing machine and start machine washing program at the time of machine washing, pour laundry detergent into water as required at the time of hand washing, and then add clothes for washing and cleaning.

2. Please wash dark colored clothes separately from those light colored clothes, and please test whether a cloth is color fading at a warm water before laundry.

3. This product is a detergent for external use, please don't take it orally, please go to hospital ASAP in case of accidental entry into mouth, and please rinse with clear water in case of accidental contact with eyes.

Precautions:

1. Please pour the detergent into special detergent box of washing machine and start machine washing program at the time of machine washing, pour laundry detergent into water as required at the time of hand washing, and then add clothes for washing and cleaning.

2. Please wash dark colored clothes separately from those light colored clothes, and please test whether a cloth is color fading at a warm water before laundry.

3. This product is a detergent for external use, please don't take it orally, please go to hospital ASAP in case of accidental entry into mouth, and please rinse with clear water in case of accidental contact with eyes.

Precautions: 1. Please pour the detergent into special detergent box of washing machine and start machine washing program at the time of machine washing, pour laundry detergent into water as required at the time of hand washing, and then add clothes for washing and cleaning.

2. Please wash dark colored clothes separately from those light colored clothes, and please test whether a cloth is color fading at a warm water before laundry.

3. This product is a detergent for external use, please don't take it orally, please go to hospital ASAP in case of accidental entry into mouth, and please rinse with clear water in case of accidental contact with eyes.

Precautions: 1. Please pour the detergent into special detergent box of washing machine and start machine washing program at the time of machine washing, pour laundry detergent into water as required at the time of hand washing, and then add clothes for washing and cleaning.

2. Please wash dark colored clothes separately from those light colored clothes, and please test whether a cloth is color fading at a warm water before laundry.

3. This product is a detergent for external use, please don't take it orally, please go to hospital ASAP in case of accidental entry into mouth, and please rinse with clear water in case of accidental contact with eyes.

Precautions: 1. Please pour the detergent into special detergent box of washing machine and start machine washing program at the time of machine washing, pour laundry detergent into water as required at the time of hand washing, and then add clothes for washing and cleaning.

2. Please wash dark colored clothes separately from those light colored clothes, and please test whether a cloth is color fading at a warm water before laundry.

3. This product is a detergent for external use, please don't take it orally, please go to hospital ASAP in case of accidental entry into mouth, and please rinse with clear water in case of accidental contact with eyes.



6 955470 951607



AVATEK SCIENCE TECHNOLOGY JSC
TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM VÀ TƯ VẤN UDKH AVATEK



Trang/ Page No: 1/2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: LHC2240901065-5

Tên khách hàng/ Client's Name : CÔNG TY CP THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ XUẤT NHẬP KHẨU KTS MALL
Địa chỉ/ Client's Address : Số 121, đường Trưng Trắc, Phường Trưng Trắc, Thành phố Phúc Yên, Vĩnh Phúc
Ngày nhận mẫu/ Date sample(s) received : 24/09/2024
Ngày thử nghiệm/ Date of testing : 24/09/2024 - 17/10/2024
Ngày trả kết quả/ Date of Issue : 17/10/2024
Thông tin mẫu/ Name of Sample : NƯỚC GIẶT ĐA NĂNG ILIFE
Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong bao bì kín
Bảng kết quả/ Results Table :



STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Cảm quan / Sensory	Sản phẩm dạng sệt, đồng nhất, không có tạp chất lạ. Sản phẩm có không màu. Mùi đặc trưng của sản phẩm, không có mùi lạ.	-	AVA-KN-PP.HL/152
2	Chất hoạt động bề mặt (*) / Surfactant (*)	5.13	%	TCVN 6970:2001
3	pH (Dung dịch 1%) (*) / pH (1% solution) (*)	7.72	-	TCVN 5458:1991
4	Photpho (tính theo P ₂ O ₅) / Phosphorus (as P ₂ O ₅)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 1)	%	TCVN 6970:2001





AVATEK SCIENCE TECHNOLOGY JSC
TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM VÀ TƯ VẤN UDKH AVATEK



Trang/ Page No: 2/2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: LHC2240901065-5

STT/ No	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
5	Chất không tan trong nước / Insoluble matter in water	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.05)	%	TCVN 6970:2001
6	Độ phân hủy sinh học / Biodegradability of synthetic detergent	98.7	%	TCVN 6969:2001

Chú thích/ Remarks

- (*) Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025 2017/ (*). Items are currently within the ISO/IEC 17025 2017 accreditation scope
- (**) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ / (**). Items are tested by subcontractor.
- (**)(*) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025 2017 / (**)(*) Items are tested by subcontractor - currently within the ISO/IEC 17025 2017 accreditation scope.
- (CN): Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Chăn Nuôi / (CN): Analytical criteria recognized by the Department of Livestock Production.
- (TS): Chỉ tiêu được chỉ định bởi Cục thủy sản / (TS): Analytical criteria recognized by Directorate Of Fisheries.
- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp / Limited of detection.
- LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp / Limit of Quantitation.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của AVATEK/ This report will not be reproduced except in full, without approval of AVATEK.
- Thông tin về "Tên khách hàng, địa chỉ, thông tin mẫu" do khách hàng cung cấp/ Information "Client's name, Client's address, Name of sample" provided by Client's.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

BÙI TÂN BÌNH

PHÓ GIÁM ĐỐC
DEPUTY DIRECTOR

TRẦN HOANG VINH